



См6ербаиp



✎ Rukia Nantale
🔗 Benjamin Mitchley
📖 Ania Voznala ☺ ryska
|| nivå 5

Sagor för barn på svenska



См6ербаиp

berattelser.se

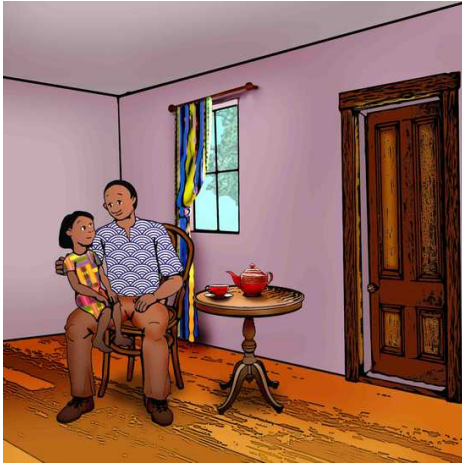
Skriven av: Rukia Nantale
Illustrerad av: Benjamin Mitchley
Översatt av: Ania Voznala

Denna saga kommer från African Storybook (africanstorybook.org) och vidarebefordras av Sagor för barn på svenska (<https://berattelser.se/>), som erbjuder sagor på många språk som talas i Sverige.

Detta verk är licensierat under en Creative Commons

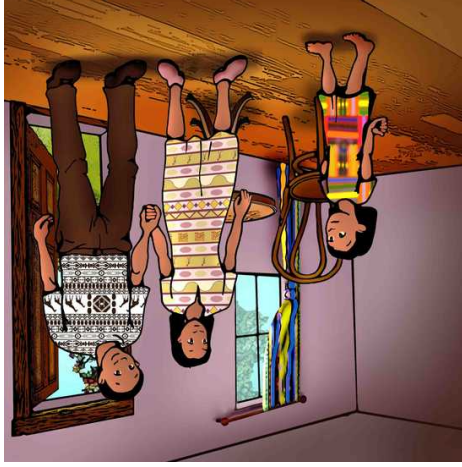
[Erkännande 3.0 Internasjonal Licens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv)

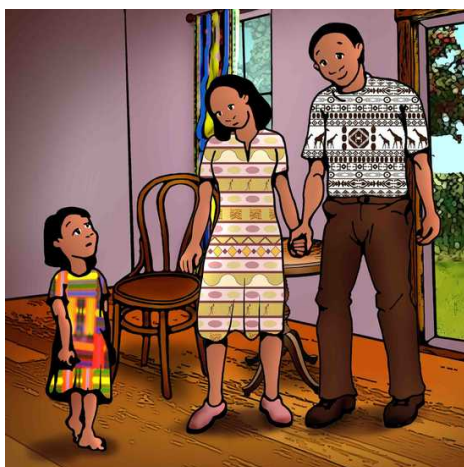
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.sv>



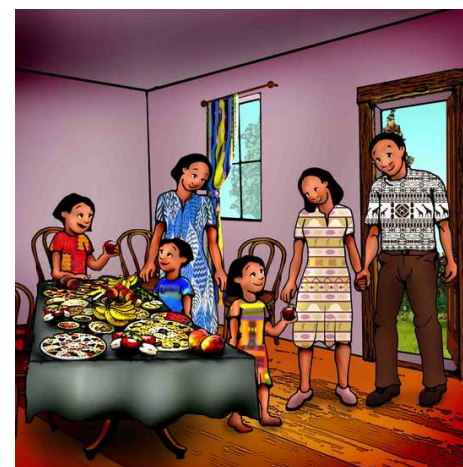
Когда мама Симбегвайр умерла, ей было очень грустно. Папа Симбегвайр делал всё для своей дочери. Они снова научились быть счастливыми без мамы Симбегвайр. Каждое утро они садились и говорили о том, что ждёт их сегодня. Каждый вечер они делали ужин вместе. Они мыли посуду, и папа Симбегвайр помогал ей с домашней работой.

Однажды папа Симбервайр пришёл домой позже чем обычно. "Где ты, дочка?" позвал он. Симбервайр побежала к своему отцу. Она остановилась когда увидела, что он держит за руку жёницину. "Я хочу познакомиться тебе с кем-то особенным, дочка. Это Анита," сказал он.

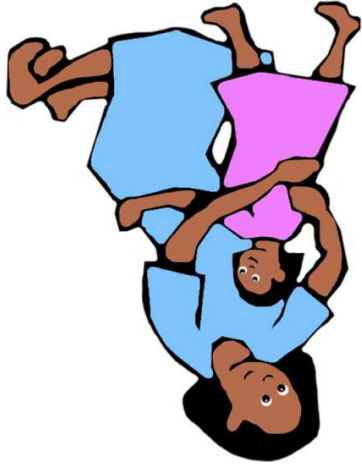




“Привет, Симбегвайр, твой папа много говорил мне о тебе,” сказала Анита. Но она не улыбнулась и не взяла девочку за руку. Папа Симбегвайр был счастлив и взволнован. Он говорил о том, как они будут жить втроём, и о том, какая у них будет хорошая жизнь. “Дочка, я надеюсь, Анита сможет стать тебе матерью,” сказал он.



На следующей неделе Анита пригласила Симбегвайр с её братьями, сёстрами и тётёй на ужин. Что это был за праздник! Анита приготовила любимые блюда Симбегвайр, и все ели досыта. Потом дети играли, а взрослые разговаривали. Симбегвайр чувствовала себя счастливо и храбро. Она решила что скоро, очень скоро она вернётся домой жить со своим папой и мачехой.



Её папа навещал её каждый день. Однажды он пришёл с Анитой. Она потянулась к Симбервайр. "Прости, малыш, я была неправа," заплакала она. "Дашь мне попробовать ещё раз?" Симбервайр посмотрела на взволнованное лицо отца. Она медленно шагнула навстречу и обняла Аниту.

16



Жизнь Симбервайр изменилась. Теперь у неё не было времени сидеть с папой по утрам. Анита давала ей так много работы по дому, что она уставала слишком сильно, чтобы делать уроки по вечерам. После ужина она сразу шла спать. Только разноцветное одеяло, которое мама подарила Симбервайр, приносило ей радость. Папа Симбервайр, похоже, не замечал, что его дочь была несчастлива.

5



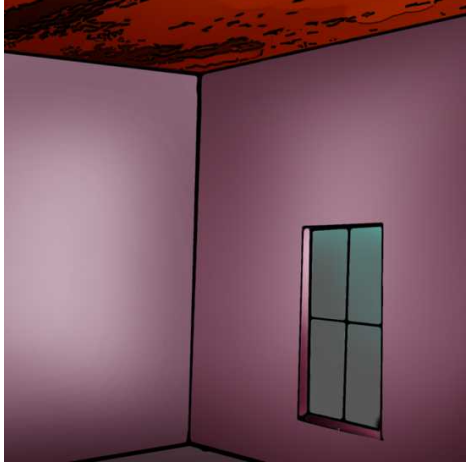
Через несколько месяцев папа Симбегвайр сказал, что уезжает. “Мне нужно уехать по работе,” сказал он. “Но я знаю, что вы присмотрите друг за другом.” Симбегвайр поникла, но ее папа этого не заметил. Анита ничего не сказала. Она была недовольна.



Симбегвайр играла со своими братьями и сёстрами и увидела папу издалека. Она испугалась, что он рассердится и побежала в дом прятаться. Но её папа подошёл к ней и сказал: “Симбегвайр, ты нашла идеальную мать, которая любит и понимает тебя. Я горжусь тобой и люблю тебя.” Они согласились, что Симбегвайр останется с тётёй сколько пожелает.

Когда папа Симбегвайр вернулся домой, он увидел, что комната девочки пуста. "Что случилось, Анита?" спросил он её неспокойно. Женщина объяснила, что Симбегвайр ушла из дома. "Я хотела, чтобы она уважала меня," сказала она. Но, наоборот, я была слишком строга. Папа Симбегвайр вышел из дома и пошёл к ручью. Он пошёл дальше к деревне своей сестры, чтобы спросить, не видела ли она Симбегвайр.

14



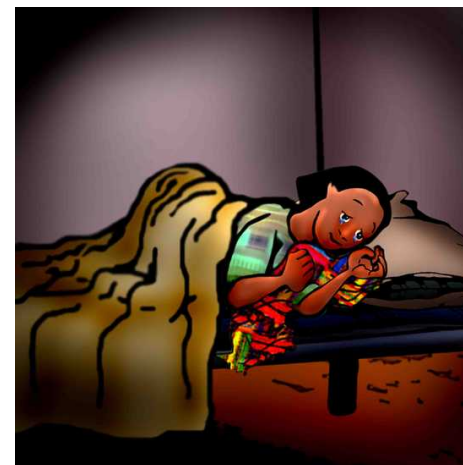
Жизнь Симбегвайр стала хуже. Если она не выполняла работу по дому или жаловалась, Анита била её. А за ужином женщина съедала почти всё, и оставяла Симбегвайр только объедки. Каждый вечер Симбегвайр плакала перед сном, обнимая одеяльце своей мамы.

7



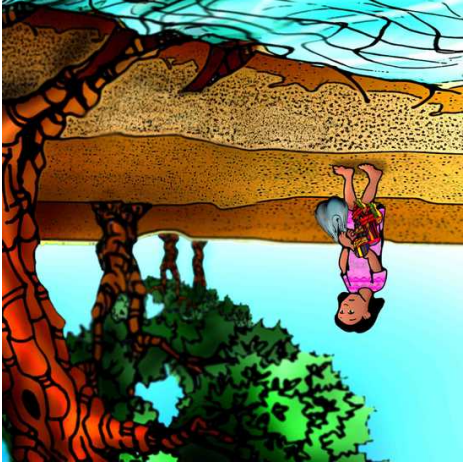


Однажды утром Симбегвайр проснулась позже чем обычно. “Ленивая девчонка!” закричала Анита. Она скинула Симбегвайр с кровати. Драгоценное одеяльце зацепилось за гвоздь и порвалось пополам.



Тётя Симбегвайр взяла девочку к себе домой. Она дала ей тёплой еды и укрыла её маминым одеяльцем. В этот вечер Симбегвайр плакала засыпая, но это были слезы облегчения. Она знала, что тётя о ней позаботится.

Симбевайр очень расстроилась. Она решила уйти из дома. Она взяла кусочки одежды её мамы, взяла немного еды и ушла из дома. Она пошла по дороге, по которой уехал её папа.



9

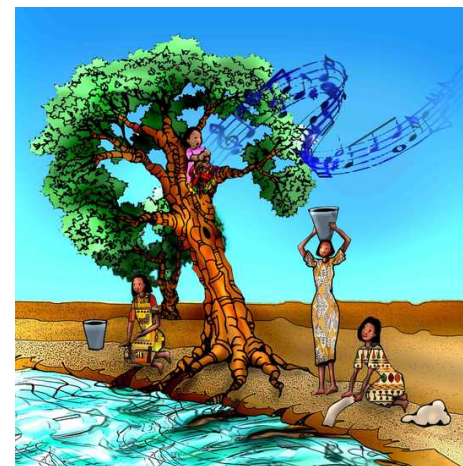
Женщина посмотрела вверх на дерево. Когда она увидела девочку и кусочки разноцветного одеяльца, она заплакала, "Симбевайр, дочка моего брата!" Другие женщины перестали стирать и помогли Симбевайр спуститься с дерева. Её тетя обняла девочку и попыталась её успокоить.



12



Когда пришёл вечер, она забралась на дерево у ручья и сделала себе постель из веток. Засыпая она пела: “Мама, мама, мама, ты оставила меня. Ты ушла от меня и не вернулась. Папа меня больше не любит. Мама, когда же ты вернёшься? Ты оставила меня.”



На следующее утро Симбегвайр снова пропела эту песню. Когда женщины пришли стирать одежду в ручье, они услышали грустную песню, доносящуюся из высокого дерева. Они подумали, что это ветер шумел среди листьев и продолжили работать. Но одна из женщин прислушалась к песне.